Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **40 (1922)**

Heft 250

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Mittwoch, 25. Oktober
1922

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 25 octobre
1922

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XL. Jahrgang — XLme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 250

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: *Schweiz:* Jährlich Fr.20.20, halbjährlich Fr.10.20, vierteljährlich Fr.5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 250

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Zollzuschlag auf importierten Kartoffeln. — Einfuhrbeschränkung. — Frankreich: Elsass. — Ungarn: Zollaufgeld. — Tschechoslowakische Exportfrachttarife für Zucker und Malz. — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Restriction des importations. — Société Suisse d'Ameublements et Mobilier complet. — Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce. — Recettes de l'administration fédérale des Douanes. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, innen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le CCS également, produisent, des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur (Altstadt)* (3484[1])

Gemeinschuldner: Theil, Fritz, geb. 1867, von Winterthur, mech. Glaserei, an der innern Schaffhauserstrasse 5, in Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Winterthur: 12. Oktober 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 27. Oktober 1922, nachmittags 2¼ Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Winterthur-Altstadt.

Eingabefrist: Bis und mit dem 18. November 1922.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der Liegenschaft innere Schaffhauserstrasse 5, in Winterthur.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Fil. Grenchen-Bettlach, in Grenchen* (3596)

Gemeinschuldnerin: Spar-Baugenossenschaft der Fabrik Obrecht & Cie., in Grenchen.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. November 1922, nachmittags 2 Uhr, im Grenchnerhof, in Grenchen.

Eingabefrist: Bis und mit 27. November 1922.

Sämtliche Eingaben sind Wert 5. Oktober 1922 zu stellen. Hauptbetrag, Zinse (Verfalltag, Zinsfuss, Anfangs- und Endtermin), Spesen und Betreibungskosten sind separat in der Eingabe zu erwähnen. Die Faustpfänder sind detailliert anzugeben. Faustpfänder und Akzept sind innert der Eingabefrist abzugeben. Die Buchauszüge sind in jedem Falle abzugeben, selbst im Falle des Vorhandenseins von Akzepten. Andernfalls riskiert der Gläubiger die Bestreitung seiner Ansprüche im Kollokationsplan.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Cossonay* (3597)

Faillis: Société anonyme Emile Huguenin & Cie, Manufacture de cuirs, à La Sarraz.

Date de l'ouverture de la faillite par le président du tribunal civil du district de Cossonay: 19 octobre 1922.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 3 novembre 1922, à 15½ heures du jour, en Maison de Justice, salle du tribunal, à Cossonay.

Délai pour les productions: 1 mois échéant le 25 novembre 1922.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Nyon* (3598)

Failli: Sumi, Charles-Louis, cafetier, à Gland.

Date du prononcé: 11 octobre 1922.

Première assemblée des créanciers: 1er novembre 1922, à 11 heures, au Château de Nyon.

Délai pour les productions: Lundi, 27 novembre 1922.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3584[1])

Failli: Estivalis, Vincent, négociant, à Chambésy.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1922.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 3 novembre 1922, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 25 novembre 1922.

Sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Pregny, parcelles nos 1580 et 1582, avec bâtiment, Route de Colovrex, à Chambésy.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249. 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249. 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale e rettificata diventa definitiva se non è impugnata ne termine di dieci giorni con un' azione promossa davanti al giudice che ha pronunciate il fallimento.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg* (3585)

Failli: Fisch, Philippe, fils de Jacques, de Fribourg et Lovens, épicerie, à Beauregard-Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (3569)

Fallimento: Società Anonima Luganese Trasporti, con sede à Lugano.

Data del deposito: 25 ottobre 1922.

Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (3586)

Failli: Vétrano, Ernest-Maric, négociant, Avenue d'Ouchy 27, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Morges* (3570)

Failli: Guggenheim, Maurice, négotiant, à Morges.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (3587)

Failli: de Assampçao, Luiz, négociant, Place du Lac 1, domicile particulier Avenue Gaspard-Vallette 5.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (3571)

Gemeinschuldner: Guggenheim, Gustav, Handel in gebrauchten Säcken, Emballage, Jutegewebe für Industrie und Gewerbe, im Laubegg 41, Zürich 3, jetzt unbekannt abwesend.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1922.

Datum der Einstellungsverfügung: 18. Oktober 1922.

Einsprache- und Depositionsfrist: Bis 4. November 1922.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (3599)

Gemeinschuldner: Meister-Zedler, Karl Wilhelm Kurt, Inhaber der Firma Karl Meister «Rab» Reklame-Atelier, Freiestrasse 59, Basel.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten: 12. Oktober 1922.

Datum des Schlusses mit Verfügung des Dreiergerichts: 23. Oktober 1922 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 6. November 1922.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (3572)

Gemeinschuldner: Jenny, Fritz, Bijoutier, am Rennweg, in Zürich 1.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 18. Oktober 1922.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (3573)
Gemeinschuldner: Arnold, Hans, Elektriker, ab Mon Bijou, Kriens.
Datum des Schlusses: 18. Oktober 1922.

Kt. Appenzell I.-Rh. *Konkursamt Appenzell* (3600)
Gemeinschuldner: Hörler, J. A., Dachdecker, Appenzell.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursgerichtes: 17. Oktober 1922.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195. 196 et 317.)

Ct. de Fribourg *Office des faillites de Romont* (3574)
Failli: Berset, Constant, épicerie-mercerie, à Villarsiviriaux.
Date de la révocation: 21 octobre 1922.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zug *Konkursamt Zug* (3532[1])

Liegenschaftssteigerung.

Im Auftrage des Konkursamtes Schlieren wird im Konkurse über Schlatter-Egli, Alfred, in Schlieren, Montag, den 30. Oktober 1922, vormittags 10½ Uhr, im Gasthaus z. Ochsen, in Oberägeri, das nachbezeichnete Grundstück konkursamtlich versteigert:

Stück Bauland, ca. 3250 m² gross, ab der Gerbematt, Gemeinde Oberägeri,

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 9750.

Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen vom 18. Oktober 1922 an beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

N. B. Es findet nur eine Steigerung statt und wird das Grundstück ohne Rücksicht auf die Schatzungssumme dem Meistbietenden zugeschlagen.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Sissach* (3588)

Fahrhabe-Steigerung.

Donnerstag, den 2. November 1922, nachmittags 2 Uhr, wird die obgenannte Amtsstelle aus der Konkursmasse der Aktiengesellschaft Kalkwerk Oltingen-Tecknau, in Oltingen, in der Liegenschaft der Konkursitin in Tecknau öffentlich und gegen bar versteigern:

1 Wagen, 2 Sackkarren, 5 Stosskarren, 2 Dezimalwagen, 6 Pickel, 9 Schaufeln, 2 Steinbohrer und 2 Hebeisen, 4 Steinschlegel, 2 Bohrlöffel, 2 Leitern, 2 Siebe, 5 Tragbahren, 1 Ambos, 1 Schraubstock, eine Partie Schmiedwerkzeug, 35 Drahtgitter, 25 Drahtgitter mit Flaschen, 1 Rollpult mit Stuhl, 1 Flachpult, 1 Schreibmaschinentisch, 1 Schreibmaschine, 1 Kasse, 1 Papierkorb, 1 Stuhl, ca. 10 Tonnen Düngkalk mit Knochenmehl gemischt, ca. 3 Tonnen Düngkalk und Schlacken mit Säure gemischt, 2000 Stück Zement und Lochsteine, 150 kg Knochenmehl, 3599 Stück Säcke à 50 kg (ganz), 2242 Säcke à 50 kg (defekt), 426 Säcke à 100 kg (ganz), 1450 Säcke à 100 kg (defekt), 1620 Säcke à 100 kg (neue), 534 Säcke à 40 kg (neue), 2 Riemenscheiben.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Sissach* (3589)

Grundstück-Versteigerung — I. Gant.

Montag, den 20. November 1922, nachmittags 3½ Uhr, wird die obgenannte Amtsstelle aus der Konkursmasse der Aktiengesellschaft Kalkwerk Oltingen-Tecknau, in Oltingen, in der Wirtschaft Hässig, in Tecknau, öffentlich versteigern lassen:

a) im Katasterbuch Tecknau: Parz. Nr. 95: 10 a 54 m² Gebäude und Hofraum, 63 a 46 m² Wald, 62 a 36 m² Steinbruch und unkultiviertes Land, 29 a 61 m² Wiese; b) im Katasterbuch Gelterkinden: 3 a 14 m² Wiese, zu obiger Parzelle Nr. 95, in Gelterkinden gehörend.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 25,000.

Dem Kaufe werden folgende Gegenstände beigegeben: 1 Drehstrommotor 24 PH mit Anlasser und Schalttableau, Schatzung Fr. 2600; 1 Steinbrecher mit Schüttler, Schatzung Fr. 1500; 1 Kugelmühle, Becherwerk, Schatzung Fr. 500; 1 Universalmühle, Schatzung Fr. 500; 1 Steinmühle mit Vorgelege, Schatzung Fr. 1600; 1 Welle, Riemen und Transmission, Schatzung Fr. 420; 1 Esse mit Blasbalg, Schatzung Fr. 11; 1 Bohrmaschine, Schatzung Fr. 25; 1 Ofen, Schatzung Fr. 150.

Gesamtschatzung: Fr. 32,306.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 9. November 1922 an auf der obgenannten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances après du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich* (3601)
Schuldnerin: Firma Thoelen & Cie., Haus- und Küchengeräte, Glas-, Porzellan- und Steingutwaren en gros, in Zürich 2, Tödistrasse 9.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 18. Oktober 1922.
Sachwalter: Dr. Konrad Bloch, Rechtsanwalt, Zürich.
Eingabefrist: Bis zum 15. November 1922 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. Dezember 1922, nachmittags 2½ Uhr im Restaurant «Strohhof», Peterstrasse, Zürich 1.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 28. November 1922 an im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 40, II. Et.

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (3590)
Schuldnerin: Firma Dürr & Cie., Uhrenfabrik, in Biel.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten I von Biel: 11. Oktober 1922.
Sachwalter: Flükiger, Betreibungsbeamter, Biel.
Eingabefrist: Bis und mit dem 14. November 1922 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. November 1922, vormittags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal im Amthause in Biel.
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Betreibungsamtes Biel.

Kt. Solothurn *Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn* (3575)
Schuldner: Bassani, Bernardo, Comestibles, in Grenchen.
Datum der Bewilligung der Stundung: 12. Oktober 1922.
Eingabefrist: Bis und mit Donnerstag, den 9. November 1922.
Sachwalter: Dr. M. Sauser, Fürsprech, Solothurn, Bielstrasse 8.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. November 1922, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «National», in Solothurn.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 12. bis 22. November 1922.

Proroga della moratoria
(L. E. 295, 4° capoverso.)

Ct. del Ticino *Distretto di Lugano* (3576/7)

Con decreto odierno la pretura di Lugano Città ha prorogato di altri due mesi e cioè fino al 5 gennaio 1923, la moratoria accordata alla ditta Fratelli Kottmann, Gustavo ed Eugenio, in Calprino, il 5 settembre p. p.

L'adunanza dei creditori che doveva aver luogo il 2 novembre 1922 viene pertanto differita al 14 dicembre 1922, ore 15, nello studio del sottoscritto commissario, in casa Adamini a Calprino.

Calprino, 21 ottobre 1922.

Il commissario pel concordato: F. Ammon-Engi.

Il sottoscritto comunica che il pretore di Lugano Città, con decreto 21 corr. mese, ha prorogato di due mesi la moratoria concessa con decreto 23 settembre 1922 (vedi F. u. s. di c. n°. 229 del 29 settembre 1922), al Beretta-Piccoli, Carlo, commerciante, in Lugano.

L'assemblea dei creditori indetta per il 2 novembre 1922 è sospesa e sarà convocata con altro avviso in giorni da stabilirsi.

Lugano, 21 ottobre 1922.

Il commissario per il concordato: L. Macchi.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304 und 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (3578/91)
Schuldner: Lehner & Fischer, Textilwaren, Bahnhofstrasse 41, Zürich 1.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 22. November 1922, nachmittags 3 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Schuldner:
Graf, Edwin, Grossmünsterplatz 6, Zürich 1.
Firma Edwin Graf & Co., Kollektivgesellschaft, Grossmünsterplatz 6, Zürich 1.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 10. November 1922, vormittags 8 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Kt. Zürich *Bezirksgerichtskanzlei Hinwil* (3579)
Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag zu 60 %, den Zweifel, Jakob, Bäcker und Wirt, Freihof, Binzikon, Grüningen, in seinem Konkurse mit seinen Gläubigern abschloss, ist Termin vor dem Bezirksgericht Hinwil angesetzt auf Donnerstag, den 2. November 1922, vormittags 8 Uhr, im Gerichtsgebäude Hinwil.

Kt. Bern *Richteramt Nidau* (3580)
Schuldner: Hofer & Cie., Fabrikation von elektrotechnischen Präzisionsinstrumenten, Brügg.
Verhandlungstermin: Donnerstag, den 2. November 1922, nachmittags 2 Uhr, vor Richteramt Nidau, im Schlosse daselbst.

Kt. Bern *Gerichtspräsident von Niedersimmenthal* (3581)
Nachlassschuldner: Maspoli, Giovanni, von Seriate (Italien), Metzger und Handelsmann, in Spiez.
Verhandlungstermin: Samstag, den 28. Oktober 1922, vormittags 8¼ Uhr, vor Richteramt Niedersimmenthal, im Schlosse zu Wimmis.

Ct. de Fribourg *Président du trib. de l'arr. de la Veveyse, à Châtel-St-Denis* (3592)
Débiteur: Maillard, Louis, feu François, aubergiste, à St-Martin.
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 3 novembre 1922, à 14 heures, à la salle du tribunal, Hôtel de Ville de Châtel-St-Denis.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Bezirksgerichtskanzlei Trogen* (3582)
Schuldnerin: Firma Weisbaupt & Co., Teufen.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 2. November 1922, vormittags 9 Uhr, vor Bezirksgericht des Mittellandes, in Teufen.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als erstinstanzliche Nachlassbehörde* (3602)
Schuldner: Friedrich, Ernst, Spezialgeschäft für Marmorplatten, Baselstrasse 78, Luzern.
Datum des Bestätigungsentscheides: 7. Oktober 1922.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Bezirksgerichtskanzlei Appenzell A.-Rh. in Trogen* (3583)
Das Bezirksgericht Hinterland hat in seiner Sitzung vom 9. Oktober 1922 dem Gesuche des Roschacher, A., Schreinermeister, Herisau, um Genehmigung des mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrages gemäss Art. 305 und 306 Sch. K. G. entsprochen.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Grandson* (3603)
Débiteur: Joerg, Emile, fabrique de cartons, à Péroset rière Grandson.
Date de l'homologation: 21 octobre 1922.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (3593/4/5)

Débiteur: Gilardi-Buhler, Robert-Pierre, précédemment négociant, Rue Kléberg, à Genève, actuellement fabricant à St-Sulpice (Neuchâtel).

Date du jugement: 11 octobre 1922.

Débiteurs:

Perrier, Charles, négociant en combustibles, Rue des Carouhiers 5, Acacias, Genève.

Chalut et Cie, scierie du Brassus, Quai des Eaux-Vives 12, Genève.

Date du jugement: 18 octobre 1922.

Un délai de 15 jours pour intenter action est imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1922. 6. Oktober. Unter der Firma **Baugesellschaft Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 19. August 1922 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb von Land und dessen Ueberbauung, sowie die Verwaltung und Verwertung dieser Liegenschaften. Der Genossenschaft gehören zurzeit 7 Mitglieder an. Neue Mitglieder können nur mit Zustimmung sämtlicher Genossenschafter aufgenommen werden. Der Austritt kann vor Ende des dem Eintritt folgenden zweiten Geschäftsjahres nicht geschehen. Im übrigen ist derselbe an eine sechsmonatliche Kündigung auf Ende eines Geschäfts- (Kalender-) Jahres gebunden. Stirbt ein Genossenschafter, so geht die Mitgliedschaft ohne weiteres auf die Erben oder einen von diesen bezeichneten Erben über. Der Beitrag eines Genossenschafters muss einen Wert von mindestens Fr. 500 haben; er kann in Geld, Naturalien, Lieferungen oder Arbeitsleistungen bestehen. Der Vorstand bestimmt darüber, in welcher Weise die Leistungen der Mitglieder zu geschehen haben. Der Anteil am Genossenschaftsvermögen und der daherige Anspruch eines Mitgliedes bei Ausscheiden oder bei der Auflösung der Genossenschaft richtet sich nach dem Verhältnis der geleisteten Beiträge zu dem durch die Bilanz festgestellten Genossenschaftsvermögen. Die Generalversammlung kann die Ausrichtung des Ausscheidungsanspruches bis auf 2 Jahre sistieren, wenn die Finanzlage es erfordert. Eine Verzinsung der Ausscheidungsansprüche findet nicht statt. Der nach Abzug der Passivzinsen, der Verwaltungskosten, der Steuern und Abgaben aller Art verbleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Reingewinn. Ueber die Verwendung desselben beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 2 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder (Präsident und Aktuar) führen Kollektivunterschrift. Als Präsident ist gewählt: Dr. jur. August Strebel, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 3, und als Aktuar: Ernst Egli-Bronner, Installateur, von Flawil (St. Gallen), in Zürich 6. Geschäftslokal: Scheuchzerstrasse 50, Zürich 6.

16. Oktober. Unter der Firma **Baugenossenschaft Saumacker** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 6. Oktober 1922 eine Genossenschaft gebildet, mit dem Zwecke, auf dem Land Kat.-Nr. 5717 und evtl. anstossenden Grundstücken an der Güterstrasse in Altstetten billige Wohnhäuser zu erstellen und dieselben zu verwalten und zu verwerten. Die Genossenschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche mit genanntem Zwecke im Zusammenhang stehen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweilen ausgegebenen Anteilscheine, von denen jeder Fr. 200 beträgt. Die Anteilscheine lauten auf den Namen. Die Zahl der Anteilscheine, die ein Genossenschafter besitzen darf, ist nicht beschränkt. Die Mitgliedschaft kann von jeder handlungsfähigen oder juristischen Person durch Uebernahme und Bareinzahlung von wenigstens einem Anteilschein erworben werden. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung durch den Vorstand. Die Anteilscheine können jederzeit übertragen werden unter schriftlicher Mitteilung an den Vorstand. Der Austritt aus der Genossenschaft kann unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von sechs Monaten auf Schluss des Geschäfts- (Kalender-) Jahres erfolgen. Dem ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert, den seine Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres darstellen, höchstens jedoch deren Nominalbetrag vergütet, und längstens in 5 Jahren. Im Todesfalle treten die Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters ein. Die Anteilscheine werden mit höchstens 4 % verzinst. Die Mietzinse für die Wohnungen werden in der Weise berechnet, dass das Gesamtergebnis derselben ausreicht zur Verzinsung und Tilgung grundpfändlich versicherter Darlehen und Anteilscheine zur Bestreitung der der Genossenschaft als Eigentümerin aufliegenden Abgaben, Steuern, Gebühren usw.; zur Bezahlung von Reparaturen und der Kosten des sachgemässen Gebäudeunterhalts: zur Bestreitung der Verwaltungskosten und zur Anlegung und Aeufnung eines Erneuerungsfonds. Die Erzielung eines Gewinnes für die Mitglieder ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident; bei einem mehrgliederigen Vorstand der Präsident mit einem weitern Vorstandsmitglied. Als Vorstand (Präsident) ist bestellt: Albert Schuppisser, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 8. Geschäftslokal: Dufourstrasse 45, Zürich 8.

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 20. Oktober. Unter der Firma **Delta-Trust** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 10. Oktober 1922 eine Aktiengesellschaft gebildet. Durch einfachen Generalversammlungsbeschluss kann der Gesellschaftssitz nach einem andern Orte der Schweiz verlegt werden. Der Zweck der Gesellschaft besteht in der dauernden Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen in der Form der Uebernahme von Aktien und in andern Finanzierungsmassnahmen. Die Gesellschaft kann Vertretungen in der Schweiz und im Auslande errichten. Das Aktienkapital beträgt 100,000 Franken und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je 1000 Franken. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft geschehen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 2—5 Mitgliedern, allfällig eine Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche befugt sein sollen, namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Oberst Eduard Sulzer, Rechtsanwalt, von Winterthur, in Zürich 8, Präsident; Rudolf Blank, Kaufmann, von London (England), in St. Gallen, und Max Eisner, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 8. Die Genannten führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Talstrasse 22.

20. Oktober. **«Wolfram» Chemische Handels- & Fabrikations-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 15. Mai 1919, Seite 829). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1921 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Liquidation für beendigt erklärt. In dieser Folge werden diese Firma und damit die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates: Dr. jur. Hans Frei-Zamboni annit gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1922. 17. Oktober. Unter der Firma **Personalkrankenkasse der Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg A. G.** besteht, mit Sitz in Aarberg, eine Genossenschaft mit unbestimmter Dauer. Diese Krankenkasse bezweckt, ihre Mitglieder in Krankheitsfällen durch den festgesetzten Beitrag und freie Arztnung zu unterstützen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Der Krankenkasse können als Mitglieder beitreten: die durch die Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg A. G. inklusive Unterbetriebe ständig beschäftigten Beamten und Angestellten männlichen Geschlechts, sofern sie das 16. Altersjahr erreicht und das 50. nicht überschritten haben und gesund sind. Das Campagne-Personal ist vom Beitritt ausgeschlossen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, durch Austritt und Ausschluss und infolge Austritts aus dem Geschäft mit Ausnahme, wenn das betreffende Mitglied bereits 10 Jahre der Genossenschaft angehörte und innerhalb der Schweiz Wohnsitz nimmt. Der Austritt ist frei. Austretende verlieren mit dem Austrittstage allo Rechte auf Unterstützung und auf das Genossenschaftsvermögen. Die Leistungen der Mitglieder bestehen in monatlichen Beiträgen von Fr. 2, die im voraus zu entrichten sind. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus 5 Mitgliedern, und die zwei Rechnungsrevisoren. Die Amtsdauer des Vorstandes und der Revisoren beträgt 2 Jahre. Der Vorstand ergänzt sich beim Austritt eines Mitgliedes während einer ordentlichen Amtsdauer von sich aus. Er vertritt die Genossenschaft nach aussen; Präsident oder Vizepräsident und Sekretär führen je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Statuten datieren vom und wurden angenommen am 10. Juni 1922. In der Generalversammluug vom 10. Juni 1922 wurde in den Vorstand gewählt: als Präsident: Hans Otti, Kassier, von Oberwil, in Aarberg; als Vizepräsident: Paul Bandi, Mechaniker, von Oberwil, in Aarberg; als Sekretär: Hans Marti, Angestellter, von und in Lyss; als Kassier: Ernst Uehlinger, Angestellter, von Neunkirch, in Aarberg; als Beisitzer: Fritz Neukomm, Angestellter, von Langenthal, in Aarberg. Wie bereits oben angeführt, führen vom Vorstand Präsident, oder Vizepräsident und Sekretär je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Metzgerei und Viehhandel. — 23. Oktober. Inhaber der Firma **Alexander Aeberhard**, in Grossaffoltern, ist Alexander Aeberhard, von Jegenstorf, in Grossaffoltern. Betrieb einer Metzgerei und Viehhandel.

Bureau Bern

20. Oktober. Der Inhaber der Firma **Ed. Fazan Berner Sauerkrautfabrik**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1922, Seite 94 und dortige Verweisungen), erteilt Prokura an Fritz Hofmann, von Worb und Bern, in Bern.

21. Oktober. Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der **Hasler, A. G. vormals Telegraphenwerkstätte von G. Hasler**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 321 vom 21. Dezember 1920, Seite 2405 und dortige Verweisungen), hat in ihrer Sitzung vom 4. Juli 1922 als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ernannt: Karl Bretscher, von Zürich, Direktor, in Bern.

Wirtschaft. — 21. Oktober. Inhaber der Firma **Ferdinand Meyer**, in Bern, ist Ferdinand Meyer, von Teuffenthal bei Oberhofen, in Bern. Betrieb der Wirtschaft zur Traube. Genfergasse 7.

Bureau Biel

20. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Schweiz. Schmelztiegelfabrik A. G. in Biel (Fabrique Suisse de Creusets S. A. Bienne), mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1922, Seite 670), hat in der Generalversammlung vom 31. August 1922 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Schweiz. Schmelztiegelfabrik A. G. in Biel in Liq. (Fabrique Suisse de Creusets S. A. Bienne en liq.)**, durchgeführt. Als Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Berthold Benguerel, von La Chaux-de-Fonds, Notar, in Nidau.

Bauunternehmung. — 23. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schmalz & Jossi**, Bauunternehmung, in Biel-Madretsch (S. H. A. B. Nr. 187 vom 20. Juli 1920, Seite 1406), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen mit Wirkung ab 1. Juli 1922 über an die Firma «Ernst Schmalz-Michod», Unternehmer, in Nidau.

Spirituosen. — 23. Oktober. Die Firma **A. Rihs**, Spirituosenhandlung en gros, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 237 vom 21. Juni 1902, Seite 945), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gestrichen.

Spirituosenhandlung und Brennerei. — 23. Oktober. Hans Rihs, Sohn, und Arnold Rihs, Vater, beide von Safnern, in Biel, haben unter der Firma **Rihs & Cie.**, mit Sitz in Biel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. November 1922 beginnt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Rihs, Sohn; obgenannter Arnold Rihs, Vater, ist Kommanditär mit Fr. 20,000. Die Firma erteilt Einzelprokura an Arnold Rihs, Vater. Spirituosenhandlung und Brennerei. Dufourstrasse 102.

Bureau Interlaken

24. Oktober. Die von der Firma **Hotel Steinbock & Bahnhof mit Bahnhofbuffet E. Gurtner**, in Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 25. Mai 1920, Seite 970), seinerzeit an Otto Boss erteilte Einzelprokura ist erloschen.

Bureau Nidau

Bauunternehmung. — 23. Oktober. Inhaber der Firma **Ernst Schmalz-Michod**, in Nidau, ist Ernst Schmalz-Michod, Ernsts sel., Bauunternehmer, von und in Nidau. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schmalz & Jossi», Bauunternehmung, in Madretsch, mit Wirkung ab 1. Juli 1922. Bauunternehmung. Hauptstrasse Nr. 105.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Horlogerie. — 20 octobre. La raison **Charles Auhry-Donzé**, aux Breuleux, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 31 décembre 1907, n° 321, page 2222), est radiée ensuite de cessation de commerce du titulaire.

Bureau Trachselwald

17. Oktober. Unter der Firma **Wohnbaugenossenschaft Huttwil** bestebt, mit Sitz in Huttwil, eine Genossenschaft; dieselbe bezweckt, ihren Mitgliedern, unter Ausschluss jeglicher Gewinnabsicht, möglichst billige und gesunde Wobnungen im Eigenheim oder durch Miete zu vorschaffen. Die Statuten sind am 6. Februar 1920 festgestellt worden; die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung, Aufnahme durch den Vorstand, gegen dessen Abweisung an die Generalversammlung rekurriert werden kann, und Uebernahme wenigstens eines Anteilscheins zu Fr. 200. Mitglied können nur Schweizerbürger werden; es werden jedocb auch juristische Personen aufgenommen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Ausschluss oder Konkurs. Beim Tode eines Genossenschafters gehen Rechte und Pflichten auf die Erben über. Der Austritt kann nur auf Schluss cines Gesehäftsjabres erfolgen unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von 6 Monaten; die Kündigung ist dem Vorstand schriftlicb einzureicben. Ein Mitglied kann vom Vorstand ausgeschlossen werden, wenn es die Interessen der Genossenschaft schädigt und wenn es den Statuten zuwiderhandelt, insbesondere wenn es mit der Erfüllung seiner finanziellen Verpflicbtungen gegenüber der Genossenschaft länger als 3 Monate im Rückstand ist. Gegen den Ausschluss durcb den Vorstand kann innert 30 Tagen an die Generalversammlung rekurriert werden. Ein ausgescbiedenes Mitglied bat keinen Anspruch an die Genessenschaft als auf die Rückzablung des Wertes der einbezahlten Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des laufenden Jahres, jedocb böchstens des Nennwertes. Ausser der Einzahlung der Anteilscbeine in den durch die Statuten vorgesehenen Raten haben die Mitglieder keine weitern Beiträge zu leisten. Nach vollendeter Einzahlung werden die Anteilscheine zu böchstens 4 % verzinst. Ein allfälliger Recbnungsüberschuss ist dem Reservefonds zuzuweisen, der ausserdem gespiesen wird durcb die Eintrittsgebühren, nicht erhobenen Zinse, allfällige Gescbenke, Legate und sonstige ausserordentlicbe Zuweisungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenscbaft baftet nur ibr Vermögen; die persönlicbe Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Viezpräsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und 3 Beisitzern. Die recbtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär oder Kassier kollektiv zu zweien. Mitglieder des Vorstandes sind: Präsident: Emil Minder, von Huttwil, Kaufmann; Vizepräsident: Dr. Karl Tracbsel, von Rüeggisberg, Tierarzt; Sekretär: Ulrich Schuppli, von Niederwil (Thurgau), Bahnbeamter; Kassier: Alfred Hess, von Walterswil, Bahnbeamter; Beisitzer: Werner Glutz, von Aescbi (Solotburn), Mechaniker; Jakob Minder, von Huttwil, Bahnbeamter, und Paul Cbristen, von Rüegsau, Postbeamter; alle in Huttwil.

23. Oktober. Die Kollektivgesellschaft untor der Firma «Leuenberger & Cie., Universalmascbinenwerke Huttwil», mit Sitz in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 269 vom 10. Novemher 1919, Seite 1965), hat sicb infolge Todes des allein vertretungsberechtigten Gesellschafters Johann Leuenberger-Eggimann aufgelöst. Die Liqidation wird unter der Firma **Leuenberger & Cie, Universalmaschinenwerke Huttwil in Liquid.** durch den vom Richter bestellten Liquidator Walter Leuenberger, von Melchnau, Handelsmann, in Huttwil, besorgt.

Tucb-, Kolonial- und Spezereiwaren usw. — 24. Oktober. Die Firma **Leuenberger-Eggimann,** Tuch-, Kolonial- und Spezereiwarenhandlung, Fabrikation von Kaffee-Essenz, Zichorien und Senf, in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 12 vom 26. Januar 1889, Seite 69, und Nr. 131 vom 6. Juni 1916, Seite 835), ist infolge Todes des Inbabers erloschen und wird gestrichen. Aktiven und Passiven gcben über an die Zichorienfabrik Aktiengesellschaft, Huttwil, vormals Leuenberger-Eggimann, und an die Einzelfirma Leuenberger-Eggimanns Wittwe, in Huttwil.

Inhaberin der Firma **Leuenberger-Eggimanns Witwe,** in Huttwil, ist Frau Elise Leuenberger geb. Eggimann, von Melchnau, Johanns Witwe, in Huttwil. Tuch-, Kolonial- und Spezereiwarenhandlung. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloscbenen Firma Leuenberger-Eggimann, in Huttwil, soweit dies nicbt schon durch die Zicherienfabrik Aktiengesellschaft Huttwil, vormals Leuenberger-Eggimann, geschehen ist (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1922, Seite 1690). Die Firma erteilt Einzelprokura an Fräulein Johanna Leuenberger, von Melcbnau, in Huttwil.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1922. 21. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schuhfabrik A.-G.,** in Buochs (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1914, Seite 1577 und dortige Verweisung), hat in ibrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. September 1922 ihre Statuten revidiert. Die im Schweizerisceben Handelsamtsblatt Nr. 146 vom 15. April 1902, Seite 582; Nr. 288 vom 20. Juli 1903, Seite 1673, und Nr. 236 vom 9. Oktober 1914, Seite 1577 publizierten Tatsachen sind dadurcb nicbt verändert worden. Der Verwaltungsrat bestebt aus folgenden Aktionären: Melchior Lussi, Fürsprech, von und in Stans, Präsident; Wilbelm Camenzind, Fabrikdirektor, von Gersau, in Buocbs, und Louis Odermatt, Hotelier, von Dallenwil, in Buochs, Sekretär. Direktor Wilhelm Camenzind führt für die Gesellscbaft allein die recbtsverbindlicbe Unterschrift.

Glarus — Glaris — Glarona

1922. 21. September. **Aktiengesellschaft für Seidenunternehmungen,** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1914 und Nr. 312 vom 22. Dezember 1921). Die Gesellschaft bat in der Generalversammlug vom 15. September 1922 die Firma abgeändert in: **Bank für Seidenunternehmungen A. G. Glarus (Banque pour Entreprises de la Soie S. A. Glaris) (Banca per Imprese Seriche S. A. Glarona).** Im weitern wird an Gottlieb Albrecbt, von und in Zürieb, Einzelprokura erteilt.

25. September. **Autoindustrie A. G. in Liq.,** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 136 vom 31. Mai 1921). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloscben.

Zug — Zoug — Zugo

1922. 24. Oktober. Die Aktiengesellscbaft unter der Firma **Metallwarenfabrik Zug (Usines Metallurgiques de Zoug),** in Zug, bat in der Generalversammlung vom 26. November 1920 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Scbweizerisceben Handelsamtsblatt Nr. 45 vom 24. Februar 1914, Seite 310 und dortige Verweisungen publizierten Tatsacben getroffen: Das Aktienkapital ist von Fr. 3,000,000 auf den Betrag von vier Millionen Franken (Fr. 4,000,000) erhöbt worden, eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende, voll einbezablte Aktien von je Fr. 500. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Baugeschäft, Holzhandlung, Sägerei. — 1922. 20. Oktober. Die Kollektivgesellscbaft unter der Firma «Felix Jeker Söhne», Baugeschäft, Holzbandlung und Sägerei, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 305 vom 12. Dezember 1911, Seite 2050, und Nr. 117 vom 17. Mai 1919, Seite 847), bat sich infolge Abtretung sämtlicher Aktiven und Passiven an die Gesellscbaftsgläubiger gemäss dem von der zuständigen Nachlassbehörde homologierten Liquidationsvergleich im Nachlassverfahren aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Felix Jeker Söhne in Liq.,** in Grenchen, durch eine von der kompetenten Nachlassbehörde bestellte fünfgliedrige Liquidationskommission mit drei Ersatzmännern durchgeführt. Diese Kommission besteht aus: Oskar Kamber, Konkursbeamter, in Grenchen, Präsident; Leo Wullimann, Kaufmann, in Grenchen, Vizepräsident; Werner Obrecht, Notar, in Solothurn; Rudolf Wyss, Gipsermeister, in Grenchen; Stephan Zimmermann, Bankverwalter, in Grenchen. Als Ersatzmänner sind bezeichnet worden: Dr. Wilhelm Fürst, Fürsprecher, in Grenchen; Ernest Nater, Bankdirektor, in Münster (Bern), und Arnold Niederhäuser, Vater, Buchdrucker, in Grenchen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem weitern Mitglied der Kommission oder Ersatzmann je zu zweien. Die Unterschrift des Gesellschafters Armand Jeker ist infolge Todes desselben erloschen. Der bisherige Gesellschafter Otto Jeker hat keine Vertretungsberechtigung mehr.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1922. 28. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sanitätsindustrie A. G. Basel in Liq.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 320 vom 31. Dezember 1921, Seite 2536), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Speditions-, Passage-, Auswanderungs- und Agenturgeschäft. — 19. Oktober. Unter der Firma **Columbia A. G. (Columbia S. A.) (Columbia Ltd.),** ist mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellscbaft gegründet worden, welche den Zweck hat, Speditions-, Passage-, Auswanderungs- und Agenturgeschäfte aller Art zu betreiben. Die Gesellschaftsstatuten sind am 16. Oktober 1922 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000), eingeteilt in 20 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, ausserdem in den gesetzlicb für öffentliche Bekanntmacbungen vorgesehenen Fällen durch das Schweizerisсbe Handelsamtsblatt in Bern. Nacb aussen wird die Gesellschaft vertreten durch ihren Verwaltungsrat, sowie durcb bevollmächtigte Geschäfts- und Prokuraträger, die der Verwaltungsrat ernennt. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit rechtsverbindlicher Unterscbrift ist zurzeit: Dr. Ernst Kron, Advokat, von und in Basel. Geschäftslokal: Küchengasse 16.

20. Oktober. Die Aktiengesellscbaft unter der Firma **Columbia A. G.,** in Basel, erteilt Einzelprokura an Werner Löw-Häring, von Biel-Benken (Basel-Land), in Basel.

19. Oktoher. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellscbaft unter der Firma **A. G. Grand Hôtel & Hôtel de l'Univers,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 14. Oktober 1921, Seite 1994), ist Dr. Alfred La Roche-Iselin ausgeschieden und seine Unterschriftsberechtigung erloschen. Aus dem Verwaltungsrat ist des fernern ausgescbieden: Emanuel La Roche-Heusler und an dessen Stelle gewählt worden: Carl Tboma, Baumeister, von und in Basel, als Präsidont. Die recbtsverbindliche Unterschrift führen nunmehr die Verwaltungsratsmitglieder Carl Thoma, Baumeister, und Adolf Staebelin, Architekt, beide von und in Basel, und zwar nunmebr jeder einzeln.

19. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft,** in Bern, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1922, Seite 1492/3), hat in ihrer Generalversammlung vom 23. September 1922 als weiteres Verwaltungsratsmitglied gewählt: Guido Petrolini, von Brissago, Direktor der Banca svizzera italiana, in Lugano.

19. Oktoher. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Industrie-Gesellschaft für Schappe,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1922, Seite 1331), ist der bisherige Subdirektor Walter Socin als weiteres Mitglied der Direktion und der hisherige Prokurist Franz Koch als Subdirektor gewählt worden. Diese führen für die Firma die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die Prokuraunterscbrift des Franz Kocb ist somit erloschen.

19. Oktober. In der Stiftung unter dem Namen **Unterstützungsfonds der Industrie-Gesellschaft für Schappe,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1922, Seite 54), ist der bisberige Subdirektor Walter Socin als weiteres Mitglied der Direktion und der bisherge Prokurist Franz Koch als Subdirektor gewählt worden. Diese führen für die Stiftung die rechtsverbindlicbe Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die Prokuraunterscbrift des Franz Koch ist somit erloschen.

19. Oktober. In der Stiftung unter dem Namen **Stiftung für den Bau von Arbeiterwohnungen der Industrie-Gesellschaft für Schappe,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1922, Seite 53/4), ist der bisherige Subdirektor Walter Socin als weiteres Mitglied der Direktion und der bisherige Prokurist Franz Kocb als Subdirektor gewählt worden. Diese führen für die Stiftung die recbtsverbindlicbe Kollektivunterscbrift zu zweien unter sicb oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die Prokuraunterschrift des Franz Koch ist somit erloschen.

Galvanische Anstalt. — 19. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Wuest & Cie.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 26 vom 30. Januar 1920, Seite 178), Galvanisсbe Anstalt usw., ist durch Konkurs aufgelöst wordon; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestricben.

Waren aller Art. — 19. Oktober. Die Aktiengesellscbaft unter der Firma **Romesa A. G. Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1922, Seite 878), Import und Export von Waren aller Art, ist durcb Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

Metzgerei und Charcuterie. — 19. Oktober. Die Firma **Zürcher-Burst,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 56 vom 5. März 1920, Seite 405), Pferdemetzgerei und Wursterei, hat die Natur ihres Geschäftes geändert in: Metzgerei und Charcuterie.

Wein und Spirituosen. — 20. Oktober. Aus der Kommanditgesellscbaft unter der Firma **Bruckner & Cie.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1910, Seite 169), Wein- und Spirituosenhandlung, ist die Kommanditärin Amélie Bruckner, nun verehelichte Arnold, ausgeschieden und damit deren Kommanditbeteiligung von Fr. 10,000 erloschen. In die Gesellscbaft tritt als Kommanditär mit der Summe von fünfundzwanzigtausend Franken (Fr. 25,000) ein, der Prokuraträger Alois Schmitt, von Basel, wohnbaft in Genf.

Wirtscbaft. — 21. Oktober. Die Firma **Johann Müller-Gfeller,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1922, Seite 386), Wirtscbaftsbetrieb, ist infolge Konkurses des Inbabers von Amtes wegen gestricben worden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1922. 20. Oktober. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Obstverwertung A. G. Liestal,** in Liestal (S. H. A. B. Nr. 199 vom 25. August 1916, Seite 1318, und Nr. 302 vom 27. Dezember 1917, Seite 2015), bestebt aus:

Karl Senn-Mangold, Kaufmann, von Liestal, Präsident; Reinhard Schäfer-Enderlin, Kaufmann, von Seltisberg, und Karl Riesen-Regenass, Kaufmann, von Liestal, sämtliche wohnhaft in Liestal. Dieselben führen wie bis anhin Einzelunterschrift.

20. Oktober. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Balloid Basler Celluloidwarenfabrik A. G. Therwil**, in Therwil (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1915, Seite 1663, und Nr. 154 vom 5. Juli 1922, Seite 1316), besteht aus: Dr. Cony Staehelin, Rechtsanwalt, von Amriswil, in Zürich, Präsident, und Otto Wegenstein, Kaufmann, von Feuerthalen, in Basel. Dieselben führen wie bis anhin Einzelunterschrift.

Musikschule, Musikalien- und Instrumentenhandlung usw. — 20. Oktober. Inhaber der Firma **Gotthilf Bitterlin, Musikhaus**, in Gelterkinden, ist Gotthilf Bitterlin, von Gelterkinden, in Gelterkinden. Musikschule, Musikalien- und Instrumentenhandlung, Reparaturwerkstätte.

Handelsgeschäfte aller Art und Beteiligungen. — 24. Oktober. Karl Day, von Basel, in Arlesheim, und Eduard Heinrich Denzler, von Zürich, in Arlesheim, haben unter der Firma **Karl Day & Co.**, in Arlesheim, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Karl Day ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Eduard Heinrich Denzler ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 10,000. Handelsgeschäfte aller Art und Beteiligung an solchen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Eisenwaren und Haushaltungsartikel. — 1922. 20. Oktober. Die Firma **J. Raggenbass**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 253 vom 4. Oktober 1910, Seite 1721), erteilt Prokura an Albert Reinhard, Kaufmann, von Horw (Luzern), in Buchthalen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Glas, Porzellan und Kinderspielwaren, Quincaillerie. — 1922. 23. Oktober. Die Firma **Ernst Schär-Speck**, in Aarau (S. H. A. B. 1907, Seite 1602), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Bezirk Laufenburg

24. Oktober. Die **Dreschgenossenschaft Eiken**, in Eiken (S. H. A. B. 1921, Seite 1839), hat an Stelle von Emil Bussinger zum Beisitzer gewählt: Albin Rohrer, Landwirt, von und in Eiken.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Metzgerei und Wirtschaft. — 1922. 23. Oktober. Inhaber der Firma **Alfred Steiner**, in Matzingen, ist Alfred Steiner, von Oberkulm (Aargau), in Matzingen. Metzgerei und Wirtschaft z. Rössli.

Kühlanlagen. — 23. Oktober. Der Inhaber der Firma **O. Häusermann-Kentischer**, Fabrikation von Kühlanlagen, in Matzingen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 11. Dezember 1919, Seite 2179 und Verweisung) hat das Geschäfts- und Wohndomizil von Matzingen nach Frauenfeld verlegt.

24. Oktober. **Präzisionswerkzeuge - Huf - A. G.**, Fabrikation von und Handel in Präzisionswerkzeugen, Agentur in Hüttenprodukten, mit Sitz in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1922, Seite 879). Zufolge Beschlusses des Verwaltungsrates vom 11. Juli 1922 wird die Aktiengesellschaft nur durch kollektive Unterschrift zu zweien rechtsgültig verpflichtet. Die bisherigen Unterschriftsberechtigten Hans Lenz-Rossi, Adolf Labhart-Forster und Jakob Huber-Zeller führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft nunmehr durch kollektive Zeichnung zu zweien unter sich; deren Einzelunterschrift ist erloschen.

Viehhandel. — 24. Oktober. Der Inhaber der Firma **Emil Hess**, Viehhandel, in Häuslen-Roggwil (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1917, Seite 1838), hat den Geschäfts- und Wohnsitz von Häuslen nach **Winden**, Gemeinde Egnach, verlegt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1922. 21 ottobre. **Hôtel International au Lac — Riedweg et Disler S. A.**, società anonima con sede in Lugano (F. u. s. di c. nº 145 del 25 luglio 1917, pag. 1030). Adolfo Huber-Blesi, albergatore, da Schüpfheim (Lucerna), domiciliato à Vitznau (Lucerna), è entrato nel consiglio di amministrazione della società. La firma sociale spetta unicamente al presidente Antonio Disler, albergatore, da ed in Lucerna, ed al vice-presidente Alberto Riedweg, albergatore, da ed in Lucerna, individualmente come alle precedenti pubblicazioni.

Calzature. — 21 ottobre. **Andrea Greco S. A.**, società anonima con sede à Lugano (F. u. s. di c. nº 38 del 13 febbraio 1920, pag. 266). Gustavo Busch non fa più parte del consiglio di amministrazione e di conseguenza è cessato il suo diritto alla firma sociale. In sua sostituzione è stato eletto Paolo Real, ingegnere, da Svitto, domiciliato ad Aarau (Argovia), il quale firmerà con uno degli aventi diritto.

21 ottobre. La società anonima **Société Anonyme Compagnie Lejos Manufacture Cigarettes d'Orient, Lugano**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. nº 98 del 26 aprile 1918, pag. 679), notifica che attuali membri del consiglio di amministrazione sono: Presidente: Battista Gargantini, senza professione, da Gentilino, in Lugano; consigliere delegato: Victor Fontana, commerciante, da Tesserete, in Calprino; segretario: Tomaso Quadri, architetto, da Sala, in Lugano. Come alle precedenti pubblicazioni, solo il presidente, il consigliere delegato ed il direttore Giuseppe Tognetti, da Bedano, in Lugano, firmano individualmente in nome della società.

Ferri, metalli e carboni. — 23 ottobre. La ditta **Angelo Maspoli succ. ad Alessandro Soldini**, con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. nº 245 del 19 ottobre 1922, pag. 2008), apre in Lugano a principare del 23 ottobre 1922, una succursale sotto la medesima ragione sociale. Titolare è Angelo Maspoli di Francesco, da Castel San Pietro, domiciliato a Mendrisio. Negozio di ferramonta, chincaglieria, ferri, metalli e carboni all' ingrosso.

Matoriotessili. — 23 ottobre. La ditta **Eredi Michel Béjarano & Cº**, in Lugano (F. u. s. di c. nº 241 del 21 settembre 1920, pag. 1804), rettifica l'avvenuta inscrizione nel registro di commercio nel senso, che il socio Marco Romano è cittadino bulgaro e suddito persiano.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

Hôtel-pension. — 1922. 21 octobre. La raison **Eˡᵒ Badel**, à Gimel (F. o. s. du c. nº 35 du 9 février 1911), aubergiste, exploitation de l'Hôtel-Pension de la Poste, est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Hôtel-pension. — 21 octobre. Le chef de la maison **Gabriel Allasia**, à Gimel, est Gabriel Allasia, fils de Gaudenzio, bourgeois de Varzo (Italie), domicilié à Gimel. Hôtelier et exploitation du Café Hôtel-Pension de la Poste.

Bureau d'Orbe

23 octobre. La société **L'Asile du Jura**, association dont le siège était jusqu'ici à Montcherand (F. o. s. du c. nº 308 du 15 décembre 1911, page 2071), fait inscrire que dans ses assemblées générales du 13 mai 1920 et du conseil d'administration du 11 décembre 1918, elle a: 1. modifié l'alinéa 1 de ses statuts, lequel aura la teneur suivante: «Son siège est à Ballaigues». 2. renouvelé son comité et réélu comme président: Julien Tuscher, de Limpach (Berne), pasteur, à Orbe, et comme secrétaire: François Charles, de Bofflens, receveur de l'Etat, à Orbe, déjà inscrits. Les autres faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce n'ont pas subi de modification.

Bureau de Rolle

Camionnages, expéditions. — 23 octobre. Le chef de la maison **Louis Gozel**, à Rolle, est Louis fils de Louis Gozel, d'Arnex, camionneur, domicilié à Rolle. Camionnage, expéditions. Rue des Jardins.

Confiserie, crêmerie. — 23 octobre. Le chef de la maison **Louis Beck**, à Rolle, est Louis-Auguste fils de Marc-Daniel Beck, de Rolle, domicilié à Rolle. Confiserie, crêmerie. Grand'Rue 30.

Bureau de Vevey

21 octobre. La **Société Immobilière de l'Etraz sous Crin**, société anonyme dont le siège est à Montreux (F. o. s. du c. des 13 juillet 1888, nº 86, page 659; 19 avril 1918, nº 92, page 641), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Charles-Louis-Christian Du Pasquier, de Neuchâtel et Fleurier, industriel, domicilié à Veytaux (déjà inscrit), président; Paul-Louis Rochat, de l'Abbaye, architecte, domicilié à Baugy s. Clarens; Edouard-Jean Rumpf, de Bâle-Ville, négociant, domicilié à Montreux, secrétaire (déjà inscrit).

21 octobre. La **Société Anonyme d'Immeubles Locatifs**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 21 juillet 1905, nº 311, page 1242; 5 janvier 1914, nº 2, page 12), fait inscrire que dans sa séance du 11 décembre 1919, le conseil d'administration a désigné en qualité de secrétaire: François Baud, de Vevey, entrepreneur, à Vevey (déjà inscrit comme administrateur), en remplacement de Alfred Jomini.

21 octobre. La **Société Immobilière de Territet**, société anonyme dont le siège est à Territet (F. o. s. du c. des 18 décembre 1910, nº 103, page 707; 9 novembre 1921, nº 275, page 2165), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Lucien Chessex, des Planches, avocat, à Montreux, président; Lucien Emery, d'Etagnières, hôtelier, à Leysin; D'Arcy Chessex, des Planches, médecin, à Territet; Michel Polak, des Planches, architecte, à Montreux. La signature du président Dr. Alfred Chatelanat, décédé, est radiée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1922. 18. Oktober. Unter der Firma **Raiffeisenkasse der Pfarrei Glis** hat sich nach Massgabe des Art. 678 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts eine in das Handelsregister einzutragende Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gerichtsstand in Glis. Die Statuten datieren vom 30. April 1922. Die Genossenschaft ist auf die Pfarrei Glis beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen; b) selbständig handlungsfähig sind; c) kreditfähig sind; d) bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind; e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben; f) einem katholischen Verein der Pfarrei angehören. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitrittes auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch die Versammlung; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a) durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk; b) durch Todesfall; c) durch wenigstens dreimonatliche schriftliche Kündigung von seiten eines Mitgliedes; d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt; in der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitglieder allfällige Darlehen zurückzuzahlen, sofern dieselben nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss von seiten des Vorstandes ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet: a) bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt; b) einen Geschäftsanteil von Fr. 40 nach Vorschrift des Reglementes einzuhezahlen; c) für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften; d) die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Das Betriebskapital besteht aus: a) dem eigenen Vermögen der Genossenschaft (Eintrittsgeldern, Geschäftsanteilen und Reservefonds); b) aus fremdem Kapital (Anleihen, Einlagen auf Sparkassabüchlein, auf Obligationen, Konto-Korrentbüchlein und Depositengelder). Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteiles bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes. Der Reservefonds wird geäufnet aus dem Reingewinn wie folgt: 50 % des Reingewinnes werden zum voraus dem Reservefonds überwiesen. Von den übrigen 50 % setzt die Generalversammlung den Zins für die einbezahlten Geschäftsanteile fest, welcher 5 % nicht übersteigen darf. Der Rest fällt ebenfalls in den Reservefonds. Einzahlungen während des eben abgelaufenen Jahres an die Geschäftsanteile sind nicht zinsberechtigt. Hat der Reservefonds die Höhe des Betriebskapitals erreicht, so beschliesst die Generalversammlung, wieviel Prozent vom Reingewinn demselben ferner zu überweisen sind. Der Rest kann, nach Abzug von höchstens 5 % Gewinnanteil auf die Geschäftsguthaben, ganz oder teilweise nach Beschluss der Generalversammlung zu landwirtschaftlichen und gewerblichen Zwecken im Interesse der Gesamtheit der Mitglieder verwendet werden. Der Reservefonds bleibt unter allen Umständen Eigentum der Genossenschaft. Die Mitglieder haben persönlich keinen Anteil an demselben und können nie Teilung verlangen. Derselbe dient in erster Linie zur Deckung eines allfälligen, aus der Bilanz sich ergebenden Verlustes. Reicht der Reservefonds nicht aus, so wird der Fehlbetrag nach Kopfzahl verteilt, von dem Geschäftsguthaben abgeschrieben und eventuelle Fehlbeträge von den Mitgliedern erhoben. Die Bilanz muss in summarischer Zusammenstellung enthalten: 1. die Aktiven und zwar: a) den Kassabestand am Jahresschluss; b) die Wertpapiere zum Tageskurs angesetzt; c) die Geschäftsausstände nach ihren verschiedenen

Arten, nach Ausscheidung der uneinziehbaren Forderungen; d) den Wert der Mobilien und Immobilien; e) das Guthaben an ausstehenden und Stückzinsen am Jahresschluss; 2. die Passiven und zwar: a) die etwaige Mehrausgabe am Jahresschluss; b) die Geschäftsschulden nach ihren verschiedenen Arten; c) die Geschäftsguthaben der Genossenschafter; d) den Reservefonds; e) die schuldigen Stückzinse am Jahresschluss. Der Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Reingewinn, der Ueberschuss der Passiven über die Aktiven den Verlust der Genossenschaft. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand von 3 Mitgliedern; c) der Kassier, und d) der Aufsichtsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Präsident ist Anton Dönni, Handelsmann, von und in Brig; Vizepräsident ist Viktor Nanzer, Gärtner, von und in Glis; Aktuar ist Ignaz Heldner, Lehrer, von Gamsen-Glis, in Gamsen-Glis.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Broderies, soieries, dentelles, etc. — 1922. 7 octobre. Demoiselles Auguste Leuba et Olga Leuba, toutes deux négociantes, originaires de Buttes (Neuchâtel), domiciliées à la Chaux-de-Fonds, ont constitué en cette ville sous la raison sociale **A. et O. Leuba, A la Reine Berthe**, une société en nom collectif commençant le 19 octobre 1922. Broderies, soieries, dentelles, lingerie, ouvrages de dames. Rue Neuve n° 8.

Bureau du Locle

Horlogerie. — 4 octobre. La raison **Paul-D. Nardin, Successeur de Ulysse Nardin**, fabrication, achat et vente d'orlogerie, au Locle (F. o. s. du c. des 6 février 1886, n° 11; 17 février 1904, n° 62, page 245; 22 septembre 1905, n° 376, page 1502; 3 janvier 1906, n° 1, page 3, et 13 mars 1914, n° 64, page 459), avec succursale à Genève, est éteinte par suite du décès du titulaire et la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société «Ulysse Nardin, Société anonyme, Chronométrie de Marine et du Poche», ayant son siège au Locle. Les procurations conférées à Henri Rosat, Alfred Nardin et Georges Rahm sont éteintes et radiées.

Bureau de Neuchâtel

Fripier; meubles. — 20 octobre. Le chef de la maison **Marius Revenu**, à Neuchâtel, est Félix-Marius Revenu, d'origine française, domicilié à Neuchâtel. Fripier, achat et vente de meubles neufs et usagés. Ecluse n° 7, à l'enseigne «Au Bûcheron».

Genf — Genève — Ginevra

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 21 septembre 1922, n° 221, page 1832, au nom de **Lumina, société anonyme**, à Genève, est rectifiée dans sa 10e ligne où il faut lire: les 1400 actions (au lieu de: les 1,400,000 actions).

1922. 19 octobre. Suivant acte reçu par Me Alexandre de Saugy, notaire, à Genève, le 11 octobre 1922, il a été constitué sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue des Eaux-Vives sur Cour**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de quinze mille francs d'un immeuble sis en la commune des Eaux-Vives sur une cour sise derrière les bâtiments n° 39-41 et 43 de la Rue des Eaux-Vives appartenant à MM. Ravenel Frères, aux Eaux-Vives. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 11 octobre 1922. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 25 actions de 200 francs chacune, nominatives. Les publications seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des administrateurs. Le conseil d'administration est composé de Gustave Ravenel, négociant, de Trélex (Vaud), demeurant aux Eaux-Vives. Bureaux: Rue des Eaux-Vives 39.

19 octobre. Aux termes d'acte reçu par Me Alexandre de Saugy, notaire, à Genève, le 11 octobre 1922, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 41 et 43** une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de soixante mille francs d'un immeuble sis en la commune des Eaux-Vives, Rue des Eaux-Vives nos 41 et 43 appartenant à MM. Ravenel Frères, aux Eaux-Vives. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 11 octobre 1922. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 25 actions de 200 francs chacune, nominatives. Les publications seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des administrateurs. Le conseil d'administration est composé de: Arthur-Louis Dessarzin, liquoriste, de Genève, demeurant aux Eaux-Vives. Bureaux: Rue des Eaux-Vives 41 et 43.

19 octobre. Aux termes d'acte reçu par Me Alexandre de Saugy, notaire, à Genève, le 11 octobre 1922, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 39**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et spécialement l'acquisition pour le prix de vingt-cinq mille francs d'un immeuble sis en la commune des Eaux-Vives, Rue des Eaux-Vives n° 39, appartenant à MM. Ravenel Frères aux Eaux-Vives. Le siège de la société est fixé aux Eaux-Vives. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 11 octobre 1922. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 25 actions de 200 francs chacune, nominatives. Les publications seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des administrateurs. Le conseil d'administration est composé de John Ravenel, négociant, de Trélex (Vaud), demeurant aux Eaux-Vives. Bureaux: Rue des Eaux-Vives 39.

21 octobre. **Société Immobilière La Monnaie A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1914, pages 1868/69). L'unique administrateur Charles-Henri Schaefer est entrepreneur, de et à Genève.

21 octobre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale dressé par Me Albert Choisy, notaire, à Genève, le 14 octobre 1922, la **Société Immobilière Rue de la Buanderie N° 6**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 27 septembre 1919, page 1704), a réduit son capital de cent soixante mille francs à soixante mille francs (fr. 60,000) par l'annulation de deux cents actions privilégiées de 500 francs. Le conseil d'administration est composé de Charles Rochat, régisseur, et Auguste Rochat, commis, tous deux de Genève, y domiciliés.

21 octobre. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 26 septembre 1922, il a été constitué sous la dénomination de **Société Anonyme de Champagnisation**, une société anonyme ayant pour objet: la préparation et la vente des vins mousseux et non mousseux suisses et étrangers et en général le commerce des vins. La société a en outre pour objet éventuellement le rachat de Henri Varichon, fabricant de vins mousseux, à Seyssel (Ain) ou de toute autre personne, d'un agencement matériel et mobilier détaillés en un procès-verbal de vente dans la faillite de Albert Stauber, dressé par l'office des faillites le 13 septembre 1922, dont une copie légalisée est annexée à l'acte de constitution; l'obtention à titre gratuit de Albert Desbaillet, propriétaire, à Peissy, de l'usage exclusif pour la Suisse de la marque suisse (Château de Peissy) suivant contrat du 26 septembre 1922, dont une copie légalisée est annexée à l'acte de constitution, et enfin l'obtention à titre gratuit de la société en nom collectif H. Varichon et Ch. Clerc, à Seyssel, de l'usage exclusif pour la Suisse de la marque do fabrique «Royal Seyssel» et des secrets et procédés de fabrication de la dite société H. Varichon et Ch. Clerc suivant contrat du 26 septembre 1922, dont une copie légalisée est annexée à l'acte de constitution. Le rachat par la société du matériel et mobilier appartenant à M. Varichon, aura lieu pour le prix de dix-huit mille francs. Son siège est aux Eaux-Vives. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 50 actions de 400 francs chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux administrateurs signant collectivement ou par celle d'un administrateur-délégué. Le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à l'un ou plusieurs de ses membres ou même à d'autres personnes et leur conférer la signature soit individuelle soit collective. Le premier conseil d'administration est composé de: Henri Varichon, fabricant de vins mousseux, Français, à Seyssel (Ain); Charles Clerc, agriculteur, Français, à Corbonod (Ain); Albert Desbaillet, agriculteur, de Russin, à Peissy (Satigny); Jacques-Georges Koch, comptable, de et à Genève, et Marc Penet, agriculteur, de Satigny, à Chouilly (Satigny). Dans sa séance du 26 septembre 1922, le conseil d'administration a désigné les administrateurs Henri Varichon et Jacques-Georges Koch, sus-désignés, en qualité d'administrateurs-délégués et leur a conféré la signature individuelle. Siège social: 26, Route de Chêne.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Zürich — Zurich — Zurigo

1922. 17. Oktober. Anna Müller geb. **Hänni**, geb. 1871, in Wülflingen-Winterthur, hat gemäss Vertrag vom 21. September 1922 an ihren Ehemann, **Jakob Müller**, geb. 1882, Metzgermeister, von Stadel, bei Dielsdorf, wohnhaft an der Hauptstrasse in Wülflingen-Winterthur, daselbst gelegene Liegenschaften, sowie Mobiliargegenstände verkauft. Der Kaufpreis wird getilgt durch Uebernahme der auf den Kaufsobjekten haftenden grundversicherten Passiven mit Zins soweit ausstehend, Barzahlung und Errichtung eines Obligos. Der Ehemann ist Inhaber der Firma «Jakob Müller», in Wülflingen-Winterthur.

23. Oktober. Zwischen den Ehegatten **Karl Gottlieb Fäsi**, Buchbinder, von Zürich, und Lilly Martha geb. **Wintsch**, wohnhaft Fliederstrasse 17, in Zürich 6, besteht gerichtliche Gütertrennung. Der Ehemann ist Inhaber der Firma «Karl Fäsi», in Zürich 1.

Zollzuschlag auf importierten Kartoffeln

(Bekanntmachung des eidg. Ernährungsamtes.)

Nach dem Bundesratsbeschluss vom 2. Oktober 1922 betreffend die rationelle Verwendung der inländischen Kartoffelernte und die Kartoffelversorgung wurde auf importierten Kartoffeln vom 5. Oktober 1922 an vorübergehend ein Zollzuschlag von Fr. 1.50 per 100 kg erhoben. Dieser Zuschlag wurde vom 23. Oktober an auf Fr. 1 herabgesetzt. Mit Wirkung vom 30. Oktober an wird neuerdings eine Herabsetzung von 50 Rappen eintreten, so dass der Zollzuschlag von diesem Zeitpunkte an nur noch 50 Rappen per 100 kg betragen wird.

Einfuhrbeschränkung

(Bekanntmachung der Sektion für Ein- und Ausfuhr des eidg. Volkswirtschaftsdepartements.)

Es wird neuerdings die Wahrnehmung gemacht, dass nach Deutschland und Oesterreich ausreisende, in der Schweiz Niedergelassene sich in jenen Ländern mit Waren, die der Einfuhrbeschränkung unterliegen, verproviantieren.

Für solche Waren kann, wenn sie auch bereits an der Grenze angelangt sind, die Einfuhrbewilligung nicht erteilt werden, und der Importeur hat die aus der Ablehnung entstehenden Folgen selbst zu tragen.

* * *

Restriction des importations

(Avis du Service de l'importation et de l'exportation du Département fédéral de l'économie publique.)

On a constaté à nouveau que des personnes domiciliées en Suisse, se rendant en Allemagne ou en Autriche, achetaient dans ces pays, pour leur usage privé, des marchandises soumises aux restrictions.

Bien que ces produits arrivent la plupart du temps jusqu'à la frontière, une autorisation d'importation ne peut être délivrée et, comme par le passé, les requérants supporteront eux-mêmes les conséquences résultant du refus qui leur sera notifié par le Service de l'importation et de l'exportation.

Société Suisse d'Ameublements et Mobilier complet

En conformité de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers, Messieurs les porteurs d'obligations de l'emprunt 1er rang de fr. 500,000 réduit à fr. 475,000, sont convoqués en assemblée générale pour le **vendredi, 3 novembre 1922, à 3 heures, au local de la Bourse, Galeries du Commerce à Lausanne**, avec l'ordre du jour ci-après:

1. Constitution de la communauté des créanciers de l'emprunt hypothécaire par obligations de la Société Suisse d'Ameublements et Mobilier complet.
2. Ajournement pendant 5 ans du terme de remboursement de l'emprunt hypothécaire par obligations de fr. 500,000 dû par la société.
3. Ajournement du paiement des intérêts échus et à échoir jusqu'à et y compris l'intérêt échu le 1er décembre 1924.
4. Eventuellement: postposition des emprunts hypothécaires existants, ce, en faveur d'un emprunt de 1er rang de fr. 75,000 à créer, destiné à assurer le service des coupons, l'ajournement demandé pour les coupons devenant sans objet.

Les décisions à prendre sur cet ordre du jour nécessitent une majorité des trois quarts du montant de l'emprunt en circulation.

Il est donc expressément recommandé aux intéressés qui ne pourraient pas assister personnellement à l'assemblée de se faire représenter en envoyant une procuration en temps utile.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 2 novembre 1922 à midi, sur justification de propriété des obligations au domicile de MM. Chs. Schmidhauser & Cie. Banque Commerciale de Lausanne, à Lausanne, ainsi qu'à l'entrée de la salle des délibérations le jour de l'assemblée, en produisant les titres ou un certificat de banques indiquant les numéros de ceux-ci.

Lausanne, le 14 octobre 1922. (V 244[1])

Le président: **Eel. Dubochet.** Le secrétaire: **E. H. Heer.**

Les gérants de la grosse:

Chs. Schmidhauser et Co. Banque Commerciale de Lausanne.

Annulation d'une carte de légitimation pour voyageur de commerce

Il est porté à la connaissance du public que la Préfecture du district de Neuchâtel a délivré, le 20 octobre 1922, sous Nr. 462/5458, un duplicata de la carte à la maison **F. Ahles, à Neuchâtel,** en faveur de M. Edmond Gretler, à Genève.

Cette carte remplace celle qui a été accordée, le 11 avril 1922, sous n° 369, souche n° 5440, à M. Louis Evard, à Payerne (Vaud), laquelle est annulée par le présent avis. (V 254)

Neuchâtel, le 24 octobre 1922. **Département de Police.**

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Frankreich — Elsass

(Mitteilungen des schweizerischen Konsulats in Mülhausen.)

Die Geschäftslage im Elsass ist allgemein befriedigend, insbesondere hat die **Textilbranche** ausreichende, lohnende Beschäftigung. In Anbetracht der im Unheilsjahre 1921 gemachten Erfahrungen werden allzu bedeutend Engagements mit der Kundschaft nicht mehr eingegangen. Man ist diesbezüglich sehr vorsichtig geworden, namentlich im Verkehr mit Deutschland, und ich höre, dass z. B. nur dann Verkäufe in Mark getätigt werden, wenn die betreffenden Beträge gleich bei Geschäftsabschluss zur Verfügung gestellt werden. Bei Verkauf in französischen Franken, welcher Modus so ziemlich allgemein ist, wird meistens bei Geschäftsabschluss eine erste Anzahlung von 20/25 % verlangt, der Rest ist dann zahlbar nach Erhalt der Faktura, also gewöhnlich vor Abgang der Ware, da durch die Ausfuhrformalitäten ja immer noch etwelche Verzögerung entsteht.

Dass diese Art und Weise das Geschäft mit Deutschland nicht besonders fördert, ist ohne weiteres verständlich. Es hat dies das eine Gute zur Folge, dass die Elsässer Industriellen sich schon jetzt veranlasst sehen, sich andere Absatzgebiete zu sichern, da ja in zwei Jahren die Einfuhrbegünstigungen nach Deutschland sowieso zu Ende gehen.

In der **Baumwollbranche** sind die Spinnereien gut beschäftigt, noch besser aber die Webereien.

Die **Wolle,** wo besonders feine Qualitäten verlangt werden, steigt fortwährend und Spinnereien und Webereien sind für lange Zeit mit Aufträgen versehen. Die **Druckereien,** die schon letztes Jahr nicht schlecht abgeschnitten hatten, sehen einer guten Saison entgegen und man erwartet da besonders gute Resultate.

Was die **Kaliindustrie** anbelangt, so scheint dieselbe einen Gesundungsprozess durchzumachen. Der Aushub wurde vermindert und betrug nur 513,735 Tonnen im Laufe des ersten Semesters 1922, gegen 604,144 Tonnen in der gleichen Periode des Vorjahres. Gleichzeitig wurde der Verkauf so forciert — zum Teil durch nötige Preiskonzessionen — dass der im Jahre 1921 202,593 Tonnen betragende Vorrat im Juni 1922 auf 27,642 Tonnen zusammengeschmolzen ist. Die Aussichten sollen infolge vermehrter Ausfuhrmöglichkeiten momentan nicht schlecht sein, und da auch die Betriebsart sich in Zukunft rationeller gestalten dürfte, ist Aussicht vorhanden, dass diese neueste Industrie des Elsasses wieder grössere Genugtuung verschaffen wird.

Ueber die **Maschinenindustrie** ist nichts Bemerkenswertes zu sagen. Sie ist im letzten Jahre nicht in demselben Masse wie die Textilindustrie von der Krisis betroffen worden, hat sich deshalb auch schneller erholt und erfreut sich eines normalen, guten Ganges.

Die **Bauindustrie** hat leider nicht die Entwicklung erfahren, die man in Anbetracht der zerstörten, aufzubauenden Gebiete erwarten durfte. Der Wiederaufbau wird in erster Linie dadurch gehemmt, dass nicht die nötigen Mittel zur Verfügung stehen, in zweiter Linie mögen wohl auch die zu hohen Arbeitslöhne jeder Unternehmungslust hinderlich sein.

Die Wohnungsnot ist zwar überall sehr gross, aber die Mieten konnten doch nicht so gesteigert werden, dass der Kapitalist bei den hohen Erstellungskosten auf eine befriedigende Verzinsung rechnen könnte.

Zusammenfassend darf doch wohl wiederholt werden, dass der allgemeine Geschäftsgang des Elsass und auch in ganz Frankreich momentan nicht ungünstig ist. Der Aussenhandel hat sich vorteilhaft entwickelt und es mag vielleicht nachstehende Aufstellung, die die Ein- und Ausfuhr im Verkehr mit den hauptsächlichsten Staaten je im ersten Semester 1921 und 1922 wiedergibt, interessieren:

Einfuhr 1. Halbjahr 1922	Einfuhr 1. Halbjahr 1921		Ausfuhr 1. Halbjahr 1922	Ausfuhr 1. Halbjahr 1921
		Wert in Millionen franz. Franken		
1692	2303	Vereinigte Staaten	1067	955
1608	1480	England	1739	1477
750	833	Belgien	1700	1637
644	1288	Deutschland	804	977
374	257	Italien	301	405
330	298	Argentinien	133	167
238	207	Schweiz	406	657
5636	6666	Total	6150	6275

Man muss ohne weiteres begreifen, dass die Verminderung der Einfuhr einerseits und die Vermehrung der Ausfuhr anderseits zur Verbesserung der früheren negativen Handelsbilanz beitragen muss. Im Gegensatz zu der Schweiz genügt sich Frankreich für seine eigene Ernährung zu einem grossen Prozentsatz, braucht also weniger Lebensmittel zu importieren, ohne deswegen in seinen Exportfähigkeiten gehindert zu sein, und man sollte meinen, dass sich unter solchen Umständen der Nationalwohlstand schnell wieder heben könnte.

Ueber die Einfuhrmöglichkeiten aus der Schweiz ist nicht viel Hoffnungsvolles zu berichten, und es wird in dieser Beziehung wohl auch keine Besserung eintreten, bis der Valutaausgleich grössere Fortschritte gemacht hat.

Ungarn — Zollaufgeld

Laut Mitteilung des schweiz. Generalkonsulats in Budapest hat die ungarische Regierung durch eine Verordnung vom 14. Oktober die Vorschriften über die Wareneinfuhr abgeändert[1]).

1. Die Zollaufschläge für die in den 3 Listen A, B und C aufgeführten Waren werden wie folgt erhöht: Liste A von 1100 % auf 2500 % (26 facher Grundzoll), Liste B von 3900 % auf 10,000 % (101 facher Grundzoll), Liste C von 7900 % auf 20,000 % (201 facher Grundzoll). Für die in diesen Listen nicht aufgeführten Waren wird der Aufschlag von 19,900 % auf 40,000 % (401 facher Grundzoll) erhöht. Ebenso ist das Waggeld mit einem Aufschlag von 40,000 % zu bezahlen.

2. In der Einreihung der Waren in die verschiedenen Listen treten u.a. folgende Aenderungen ein (die Nrn. sind diejenigen des österreichisch-ungarischen Zolltarifs von 1906):

a) In Liste A sind zu streichen: Asphaltkitt, Mastix usw. (Nr. 170), Elektroden (aus 301), Blei- und Zinnfolien (Staniol), Tuben (aus 505), Instrumente, chirurgische und andere medizinische (573), Teerfarbstoffe (625);

b) in die Liste A sind aufzunehmen: Getrocknete Milch, pulverisiert (aus 131), Baumwollgarne bis zu Nr. 50 (aus 183), Strohbänder (aus 281 b), Schiffchen und Bestandteile zu Webstühlen (aus 344 d), Asbestwaren: Asbestpapier, Asbestpappe, ungeformt (401 a);

c) in Liste B sind zu streichen: Wirk- und Strickwaren aus Baumwolle in ganzen Stücken (Meterware) 200 a, Wirk- und Strickwaren aus Wolle in ganzen Stücken (Meterware) 233 a, Schläuche aus Baumwolle gewebt oder geflochten, Gurten aus Baumwolle (239 c), nicht besonders genannte Farben (626);

d) in Liste B sind aufzunehmen: Tülle, glatt, für die Stickerei-Industrie (aus 195), Tuben aus Zinn, verzinkt, verzinntem Blei usw. (aus 505), Trommelleisten zu Dreschmaschinen (aus 530), Instrumente, chirurgische und andere medizinische (573), nicht besonders benannte Uhren und Uhrenbestandteile (589), Ultramarin, organische Farbstoffe, Indigosurrogate und Indigopräparate;

e) in Liste C sind zu streichen: Käse, andere als feine Tafelkäse (119 b), Baumwollgarne, roh, über Nr. 32 bis Nr. 50 (aus 183 c), Gewebe aus Leinen oder Ramiegarnen, ungemustert und gemustert, mit Ausnahme von Damast (207, 208);

f) in Liste C sind aufzunehmen: Baumwollgarne, drei- oder mehrdrähtig, einmal gezwirnt, roh, bis zu Nr. 50 (185 a-c), Baumwollgarne, drei- oder mehrdrähtig, mehrfach gezwirnt, roh, bis zu Nr. 50 (186 a-c), Hutfilz (aus 221), Uhrgläser (aus 382), Taschenuhren in andern Gehäusen (als goldenen oder vergoldeten, silbernen oder versilberten) (585 c), nicht besonders benannte Farben, ausgenommen Ultramarin, organische Farbstoffe, sowie Indigosurrogate und Indigopräparate (626);

g) für folgende Waren wird die Entrichtung des Zolles bis auf weiteres suspendiert: Elektroden (aus 301), Teerfarbstoffe (625);

h) in der Einfuhr-Freiliste sind zu streichen: Hutstumpen aus Filz (266), nicht besonders benannte Kleidungen, d. h. Herren-, Damen- und Kinderkleider, Herren-, Damen- und Kinderwäsche, Bettzeug, Tischzeug und andere Hauswäsche (aus 274), elastische Gewebe, Wirk- und Posamentierwaren (aus 316), Schuhwaren aus Lackleder (aus 340), mineralisches Putz-, Schleif- und Poliermaterial für den Kleinverkauf adjustiert (405), Schleifpapier, Schleiftuch, Schleifbänder und dgl. Schleifmittel (406, 407).

Diese Aenderungen treten am 25. Oktober in Kraft.

Tschechoslowakische Exportfrachttarife für Zucker und Malz. Laut Mitteilung des schweizerischen Generalkonsulats in Prag ist mit Wirkung ab 15. Oktober d. J. bis auf Widerruf, längstens aber bis 31. Dezember d. J., für **raffinierten Zucker** der Position C-5-d (von 98 % und mehr Polarisation) ein Ausnahmefrachttarif Nr. 19 in Kraft getreten. Bei Sendungen von mindestens 10,000 Kilogramm werden die bisherigen Sätze nach Klasse II durch die Sätze nach Kolonne X ersetzt, so dass sich folgende Verbilligungen ergeben: Bei 100 Kilometer von 1220 auf 954 Heller, bei 300 Kilometern von 2977 auf 2323 Heller und bei 500 Kilometern von 4469 auf 3488 Heller.

Gleichzeitig ist auch für **Malz** ein Ausnahmeexporttarif eingeführt worden, demzufolge bei Sendungen von mindestens 10,000 kg die Sätze nach Kolonne VIII an Stelle der bisherigen Sätze nach dem Spezialtarif I gelten. Auf eine Entfernung von 100 Kilometern stellen sich nunmehr die Tarife auf 613 Heller (bisher 700 H.), bei 300 Kilometern auf 1219 gegen 1529 Heller und bei 500 Kilometern auf 1744 gegen bisher 2370 Heller.

Auch dieser Ausnahmetarif für Malz gilt bis auf Widerruf, längstens aber bis 31. Dezember 1922.

Die Frage ob eine Ermässigung der Exporttarife gegebenenfalls auch bei der Buštěhrader Eisenbahn eintritt, ist noch nicht endgültig entschieden.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung — Recettes de l'administration fédérale des Douanes

Monat	1921 Fr.	1922 Fr.	Mehreinnahme *Augmentation* Fr.	Mindereinnahme *Diminution* Fr.	*Mois*
Januar	7,414,206. 09	12,311,762. 90	4,897,556. 81	—	*Janvier*
Februar	7,469,760. 96	11,327,249. 36	3,857,488. 40	—	*Février*
März	7,777,993. 64	14,822,253. 13	7,044,259. 49	—	*Mars*
April	5,297,693. 04	12,053,936. 31	6,756,243. 27	—	*Avril*
Mai	5,610,396. 11	12,046,790. 55	6,436,394. 44	—	*Mai*
Juni	6,579,197. 33	13,417,208. 99	6,838,011. 66	—	*Juin*
Juli	6,752,724. 04	12,703,705. 86	5,950,981. 82	—	*Juillet*
August	7,918,896. 63	12,531,206. 39	4,612,309. 76	—	*Août*
September	10,108,250. 17	12,093,743. 51	1,985,493. 34	—	*Septembre*
Oktober	15,788,195. 67	—	—	—	*Octobre*
November	14,810,425. —	—	—	—	*Novembre*
Dezember	21,572,052. 02	—	—	—	*Décembre*
Januar-Sept.	64,929,118. 01	118,809,051. 20	48,879,933. 19	—	*Janv.-Sept.*

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

(Ueberweisungskurse vom 25. Oktober an[2]) — Cours de réduction à partir du 25 octobre[2])

Belgique fr. 36. 90; Deutschland Fr. -. 15; Italie fr. 22. 75; Oesterreich Fr. -. 01; Grande-Bretagne fr. 24. 50.

[1]) Siehe die letzte bezügliche Publikation in Nr. 179 des Schweiz. Handelsamtsblattes vom 3. August 1922.

[2]) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — [2]) Sauf adaptation aux fluctuations.

Spezialverkehre
nach
Marseille und Port Bou
mit wöchentlich zweimaliger Abfertigung
Lieferfristen: Marseille bestimmt 6 Tage
Port Bou 8—10 Tage
Konkurrenzlose Durchfrachten nach allen in Betracht kommenden Bestimmungsorten in **Spanien, Levante** und **Indien, Extrem Orient, Südamerika etc.**
Auskunft über Frachtsätze wird auf Anfrage umgehend erteilt
Burckhardt, Walter & Cie. A.-G., Basel
Filiale in Zürich
,2658 (4435 Q)

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik in Winterthur

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der statutengemässen

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 27. Oktober 1922, nachmittags 2½ Uhr, in den Saal des Wohlfahrtshauses des Etablissements eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1921/22.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren für das Geschäftsjahr 1922/23 und Festsetzung des Honorars für die bisherigen Funktionäre.

Rechnung und Bilanz sowie der Revisorenbericht liegen im Bureau des Etablissements vom 16. Oktober an zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 16. bis 26. Oktober 1922 bezogen werden:

In **Winterthur:** bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und an anserer Kasse.
In **Zürich:** bei der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Bankgesellschaft.
In **Basel:** bei der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Bei diesen Stellen sind die gedruckten Geschäftsberichte zu beziehen.

Winterthur, den 11. Oktober 1922.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. **R. Abt.**

(4250 Z) 2576

Société Générale d'Exploitations Industrielles de Bâle

Convocation

Le conseil d'administration de la Société Générale d'Exploitations Industrielles de Bâle a l'honneur d'inviter les actionnaires de cette société à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le **9 novembre 1922, à 3 heures de l'après-midi, à Bâle, à l'Hôtel de l'Univers.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapports des conseils d'administration et de direction sur l'exercice 1920—21;
2. Rapports des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation du bilan et décharge à donner au conseil d'administration et à la direction.
4. Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
5. Elections au conseil d'administration.

Pour être admis à l'assemblée, les possesseurs d'actions au porteur, dont les titres ne sont pas déposés en permanence au siège de la société, doivent déposer leurs titres au plus tard le troisième jour ouvrier avant l'assemblée, soit au siège de la société, soit aux maisons suivantes: Crédit Suisse, à Zurich; Crédit Suisse, à Bâle; Banque d'Alsace et de Lorraine, à Mulhouse; Banque d'Alsace et de Lorraine, à Bâle; Société du Fibrociment, 9, rue Chaptal, Paris, où il leur sera délivré un récépissé de dépôt nominatif et une carte d'admission à l'assemblée.

,2662 (4460 Q)

Le président du conseil d'administration
de la Société Générale d'Exploitations Industrielles:
Albert Scheurer.

Treuhand-Institut A. G.

Aarau	Basel	Chur	Zürich
Hint. Vorstadt 11	Falknerstr. 7	b. Oberthor	Uranlastr. 11

Ordnen und Anlegen von Buchhaltungen.
Revisionen — Expertisen — Gutachten.
Moderne Organisationen (nach Taylor).
Beaufsichtigung von Unternehmungen.
Sekretariat von Verbänden. 2493
Sanierungen und Finanzierungen.
Beistand in Steuer-Angelegenheiten.

Eidg. Zollniederlagshaus Bern
eröffnet seit 1. Oktober 1922
,2653

Brunner-Pfeifen-Fabriken A. G. in Laufen

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 11. November 1922, nachmittags 1¼ Uhr im Hotel zum Ochsen in Laufen

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Bilanz per 30. Juni 1922, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle. Dieselben liegen vom 1. November 1922 an im Geschäftsbureau zur Einsicht der Aktionäre auf.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Verschiedenes. 2661

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 8. bis 10. November 1922 beim Gesellschaftsbureau bezogen werden.

Laufen, den 25. Oktober 1922.

Der Verwaltungsrat.

Toussaint-Langenscheidt
Französisch, Englisch, Italienisch, Spanisch garantiert neu und vollständig, solange Vorrat Fr. 12 per Kurs Postfach 19721, Zürich-Unterstrass.

PoKo
Porto-Kontroll- und Frankiermaschine
schliesst jede Verirrung und Unannehmlichkeit, wie sie die offene Portokasse in sich trägt, aus. Sie erhöht Uebersicht, Kontrolle, Ordnung und Sicherheit. Prospekt und unverbindl. Vorführung
-2295 durch die
Generalvertreter für die ganze Schweiz:
Jean Steiner & Guhl
Victoria Kopiermaschinen-Vertriebsgesellschaft - BASEL

Zu vermieten per 1. November
in bester Geschäftslage im Stadtzentrum
3 Bureaux
ineinandergehend, Sonnseite, im 3. Stock. Lift, elektr. Licht, Zentralheizung. Schriftliche Anfragen sub O 6810 Y an Publicitas, Bern.

Automobil-Interessenten!
Vor Anschaffung eines Autos verlangen Sie
unverbindliche Offerten
und
Spezial-Konditionen
von der ,2417 (1402 T)
Automobil A.-G. Bern
Verkaufsbureau: Bubenbergplatz 9 II, Tel. Bollwerk 36.00
Garagen, Rep.-Werkst.: Stadtbachstr. 6 u. 8a. Tel. Bollw. 36.01

Drucksachen die Charakter haben
wirken im Augenblick und wirken auch später, da sie als Musterbeispiel aufbewahrt werden. Solche Arbeiten schafft prompt und preiswert die
BUCHDRUCKEREI MAX BAUR & Co
Leimenstr. 720, Basel
Verlangen Sie Skizzen und Offerte für Ihre Drucksachen.

Automat-Buchhaltung
richtet ein **H. Frisch,** Bücherexperte, Zürich 6, Weinbergstrasse Nr. 57.

NATIONAL
Kontroll-Kassen
Neue Spezialmodelle. Fabriken in Dayton (USA) und Berlin
Verlangen Sie den Gratis-Prospekt
NATIONAL CASH REGISTER COMPANY ZURICH
Urania-Strasse Nr. 19

ORDNE
diskret, prompt, schwierige geschäftl. Angelegenheiten. Spez. industrielle Betriebe. **Referenzen.** Anfragen unter Chiffre A 4074 Z an Publicitas, Zürich. 2465

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne